

## **Bluetooth™ Аудио Система**

---

Инструкции за експлоатация \_\_\_\_\_

**BG**

За да отмените режима на демонстрация (DEMO), вижте стр. 17.



### **MEX-BT2600**

За ваша безопасност се уверете, че сте инсталирали устройството в таблото на автомобила. Относно инсталирането и връзките, вижте приложените ръководства за инсталация/ свързване.

## CLASS 1 LASER PRODUCT

Този етикет се намира от долната страна на устройството. Информацията, която указва работния волтаж и др., се намира от долната страна на устройството.



В това ръководство Sony Corp. заявява, че това устройство, модел MEX-BT2600, съответства с изискванията и останалите клаузи на Директива 1999/5/ЕС.

За подробности, моля, обърнете се към следния интернет адрес:

<http://www.cprpliance.sony.de/>

Използването на това радио оборудване е забранено в радиус, по-малък от 20 км от центъра на Nu-Alesund, Svalbard, Норвегия.

### Забележка за потребители от страните, които попадат под директивите на Европейския съюз

Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Токио, Япония. Оторизираният представител за този продукт за ЕМС и безопасност на продукта е Sony Германия, GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германия. Относно сервизирането и при проблеми с гаранцията, моля, обърчайте се към адресите, които са указани в отделните сервизни книжни и гаранционни карти.



**Изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване (Приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на устройството или на неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Вместо това, той трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електронни уреди. Изхвърляйки този продукт на правилното място, вие предотвратявате потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай могат да се случат при неправилното изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на някои естествени ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Допълнителни аксесоари: Устройство за дистанционно управление



**Изхвърляне на използвани батерии (приложимо за страните от Европейския съюз и други европейски страни, използващи система за разделно събиране на отпадъци)**

Този символ на батериите или на тяхната опаковка показва, че този продукт не трябва да се третира като домашен отпадък. Изхвърлянето на използваните батерии на правилното място ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които в противен случай, при неправилното изхвърляне на продукта, могат да се случат. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на естествените ресурси. В случай, че поради мерки за безопасност или интересите на данните, продуктът трябва постоянно да бъде свързан с батерията, то отстраняването на батерията от устройството трябва да се извършва единствено в квалифициран сервиз. За да се уверите, че батерията ще бъде правилно изхвърлена, когато животът на батериите изтече, ги предайте в правилния събирателен пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Относно всички други видове батерии, моля, прегледайте частта, която касае безопасното сваляне на батериите от продукта. Предайте продукта в правилния събирателен пункт за рециклиране на батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, от който сте закупили продукта.

Марката *Bluetooth* и нейните лоза са притежание на Bluetooth SIG, Inc. и използването на тези марки от Sony Corporation се извършва под лиценз. Всички други търговски марки и имена са притежание на съответните им компании.



Microsoft, Windows Media и логото на Windows са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.

### Предупреждение, ако вашият автомобил няма АСС позиция

Уверете се, че сте задали функцията за автоматично изключване (стр. 17).

Устройството автоматично ще се изключи в предварително зададеното от вас време, което ще предотврати изразходване на акумулатора. Ако не сте задали функцията за автоматично изключване, всеки път, когато изключвате автомобила от контакт, трябва да натиснете и заргънете (OFF) докато дисплеят изчезне.

## Съдържание

Добре дошли! .....4

### Подготовка за експлоатация

Нулиране на устройството .....6

Подготовка на устройството за дистанционно управление .....6

Свервяване на часовника.....6

Настройка на силата на звука за всяко устройство .....6

    Сваляне на предния панел .....7

    Прикрепяне на предния панел.....7

### Местоположение на бутоните и основни операции

    Основно тяло.....8

    Устройство за дистанционно управление RM-X304 .....8

### CD

    Опции на дисплея .....10

    Повторно и разбъркано

    възпроизвеждане .....10

### Радио

Запазване и приемане на станции .....10

    Автоматично запазване на станции –

    BTM .....10

    Ръчно запазване на станции .....10

    Приемане на запазените станции.....10

    Автоматична настройка.....10

RDS .....11

    Преглед .....11

    Настройка на AF (Алтернативни честоти) и TA (Трафик съобщения) .....11

    Избор наPTY (Програмен вид).....12

    Настройка на ST

    (Време на часовника).....12

### Bluetooth функция

Операции с Bluetooth.....12

Сдвояване.....12

    Относно Bluetooth иконите .....13

Свързване .....13

    За да включите Bluetooth изходния сигнал на това устройството .....13

    Свързване с мобилен телефон .....13

    Свързване към аудио устройство.....13

Хендсфрий разговор .....14

    Приемане на разговор.....14

    Провеждане на разговор.....14

    Трансфер на разговор .....14

    Активиране на функцията за гласово набиране.....14

Музикален поток .....15

    Слушане на музика от аудио

    устройство.....15

    Работа с аудио устройство чрез това

    устройство.....15

Изтриване на регистрацията на всички

сдвоени устройства .....15

### Други функции

Промяна на настройките на звука .....16

    Настройка на характеристиките на

    звуча .....16

    Настройка на кривата на еквалайзера

    — EQ3 .....16

Настройка на опциите – SET .....16

    Използване на допълнителни

    устройства .....17

    Допълнително аудио оборудване.....17

    CD/MD чейнджър .....18

    Въртящо се устройство за

    дистанционно управление RM-X4S .....18

### Допълнителна информация

Предпазни мерки .....19

    Забележки за дискете.....19

    MP3/WMA файлове.....20

    Относно MP3 файлове.....20

    Относно WMA файлове.....20

    Относно Bluetooth функцията.....21

Поддръжка .....21

Изваждане на устройството .....22

Спецификации .....23

Видове проблеми и тяхното

отстраняване.....24



    Съобщения с грешки/ Съобщения.....26

## Добре дошли!

Благодарим ви за покупката на тази Bluetooth – аудио система на Sony. Можете да се наслаждавате на следните функции по време на шофиране.

- **CD възпроизвеждане:**

Можете да възпроизвеждате CD-DA (съдържащ и CD TEXT), CD-R/CD-RW (MP3/WMA файлове (стр. 20)).

Видове дискове	Етикет на диска
CD-DA	
MP3 WMA	

- **Радио приемане:**

- Можете да запазвате до 6 станции на всеки обхват (FM1, FM2, FM3, MW и LW).
- Функция BTM (Best Tuning Memory): Устройството избира станции със силен сигнал и ги запазва.

- **RDS услуги**

- Можете да използвате FM станции чрез системата за радио данни (RDS)

- **Bluetooth функция**

- Можете да осъществявате хендсфрий разговор с вашия мобилен телефон от автомобила ви. Устройството може да приема разговор и да пренабира.
- Можете да прехвърляте музикален поток от вашия мобилен телефон или преносимо аудио устройство.
- Устройството поддържа HFP 1.5, HSP, A2DP и AVRCP профили.

- **Можете да извършвате настройки на звука**

- EQ3 stage2: Можете да изберете крива на еквалайзера за 7 музикални вида.

- **Операции с допълнително устройство**

- Можете да контролирате допълнително устройство, като например CD/MD чейнджъри и гр.

- **Свързване на допълнително оборудване**

- Входният AUX жак от предната страна на устройството ви позволява да свържете преносимо аудио устройство.

### **Внимание**

SONY НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА СЛУЧАЙНИ, ИНДИРЕКТНИ ИЛИ СЛЕДСТВЕНИ ПОВРЕДИ, ИЛИ ЗА ПОВРЕДИ, ВКЛЮЧВАЩИ ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБИ, ПРИХОДИ, ДАННИ, НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА РАБОТА С ПРОДУКТА ИЛИ ДРУГО СВЪРЗАНО С НЕГО ОБОРУДВАНЕ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ РАБОТАТА С ТОЗИ ПРОДУКТ, НЕГОВИЯ ХАРДУЕР И/ИЛИ СОФТУЕР. ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА!

### **Безопасна и полезна употреба**

Възможно е промени и модификации, които не са изрично одобрени от Sony, да нарушат работата на потребителя с това устройство. Моля, преди да използвате този продукт, проверете за изключения, породени от изисквания в съответната държава, а също и за ограничения при употребата на Bluetooth оборудване.

### **Шофиране**

Проверете законите и правилниците за употреба на мобилни телефони и хендсфрий оборудване в областта, в която шофирате. Винаги шофирайте много внимателно и отбийте от пътя, и паркирайте, ако ви се налага да проверите разговор, и ако условията на пътя налагат подобна проява на внимание.

### **Свързване с други устройства**

Когато свързвате към друго устройство, моля, прочетете приложеното към другото устройство ръководство за експлоатация, за да се запознаете с подробности относно безопасното боравене с оборудването.

### **Радио честота**

Възможно е RF сигналите да повлияят на някоя неправилно инсталирана или незащитена електронна система, намираща се във вътрешността на вашия автомобил, като например, на електронната впръсквателна система за горивото, електронната система за спирачките, електронния контрол на скоростометъра или еърбег системата. За инсталация или свързване с това устройство, моля, консултирайте се с производителя на вашия автомобил или с негов представител. Възможно е неправилната инсталация или употреба да създаде опасност и да наруши гаранцията на това устройство.

Консултирайте се с производителя на вашия автомобил, за да сте сигурни, че работата с мобилен телефон в автомобила не би повлияла на електронните системи.

Редовно проверявайте безжичните устройства във вашия автомобил, за да се уверите, че са поставени и работят правилно.

### **Спешни разговори**

Това Bluetooth хендсфрий устройство за автомобила и електронното устройство, свързано към хендсфрий, работят посредством радио сигнали, мобилни и наземни мрежи, както и програмирани от потребителя функции, които не гарантират връзка във всички случаи.

Поради тази причина не се доверявайте единствено на електронното устройство, когато ви се налага да проведете спешен разговор (например, при спешен медицински случай).

За да проведете разговор, хендсфрий и електронното устройство трябва да бъдат включени в област на обслужване, в която силата на сигнала е достатъчно голяма.

Спешните разговори не са гарантирани при всички мобилни мрежи или когато използвате определени мобилни услуги и/или функции на телефона. Консултирайте се вашия местен доставчик.

### **Забележка относно литиевата батерия**

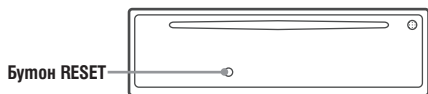
*Не излагайте батерията на високи температури, като например на пряка слънчева светлина, на въздействието на огън или други подобни влияния.*

## Подготовка за експлоатация

### Нулиране на устройството

Преди да работите с устройството за първи път или когато сменяте акумулатора на автомобила, или ако се налага да сменяте връзките, трябва да нулирате устройството.

Свалете предния панел и натиснете бутона RESET с остър предмет, като например химикалка.

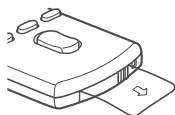


#### Забележки

Когато натиснете бутона RESET, настройката за часовника и други запазени настройки ще бъдат изтрити.

## Подготовка на устройството за дистанционно управление

Преди да използвате устройството за дистанционно управление за първи път, свалете изолационната лента.



#### Съвет

За начина, по който се сменя батерията, вижте “Смяна на литиевата батерия на устройството за дистанционно управление” на стр. 21.

## Сверяване на часовника

Часовникът използва 24-часова цифрова индикация.

- 1 Натиснете и задръжте бутона за избор.**  
Извежда се дисплеят с настройките.
- 2 Неколкократно натиснете бутона за избор докато се изведе “LOCK-ADJ”.**
- 3 Натиснете (SEEK) +.**  
Индикацията за часа започва да мига.
- 4 Завъртете диска за контрол на силата на звука, за да настроите часа и минутата.**  
За да преместите цифровата индикация, натиснете (SEEK) -/+.
- 5 Натиснете бутона за избор.**  
Настройката е приключила и часовникът се стартира.

За да изведете часа, натиснете (DSPL). Натиснете отново (DSPL), за да върнете дисплея в режим на нормално възпроизвеждане.

#### Съвет

Можете автоматично да сверите часовника, като използвате функцията RDS (стр. 12).

## Настройка на силата на звука за всяко устройство

Когато свързвате преносимо аудио оборудване, като използвате Bluetooth връзка или AUX входния жак, препоръчваме ви да настроите силата на звука за всяко свързано оборудване, като използвате менюто с настройки на всяко устройство. Вижте “Настройка на силата на звука” (стр. 15) за Bluetooth устройства и “Настройка на силата на звука” (стр. 17) за устройствата, свързани към AUX.


## Сваляне на предния панел

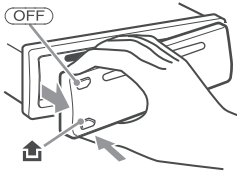
Можете да свалите предния панел на устройството, за да предпазите устройството от кражба.

### Аларма за внимание

Ако загасите автомобила без да сте извадили предния панел, алармата за внимание започва да издава звукови сигнали, които продължават няколко секунди.

Ако свържете допълнителен усилвател и не използвате вграденя, звуковият сигнал се изключва.

- 1 **Натиснете OFF.**  
Устройството се изключва.
- 2 **Натиснете  и след това издърпайте предния панел към вас.**

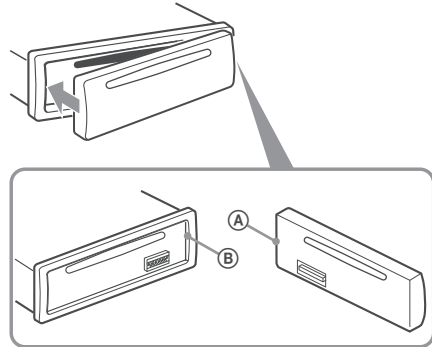


### Забележки

- Не изпускате и не прилагайте прекалено силен натиск върху предния панел и прозореца на дисплея.
- Не излагайте предния панел на горещина/високи температури или влага. Избягвайте поставянето на предния панел върху предното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.

## Прикрепяне на предния панел

Поставете частта (A) на предния панел върху частта (B) на устройството; след това леко натиснете лявата страна навътре докато чуete щракване.

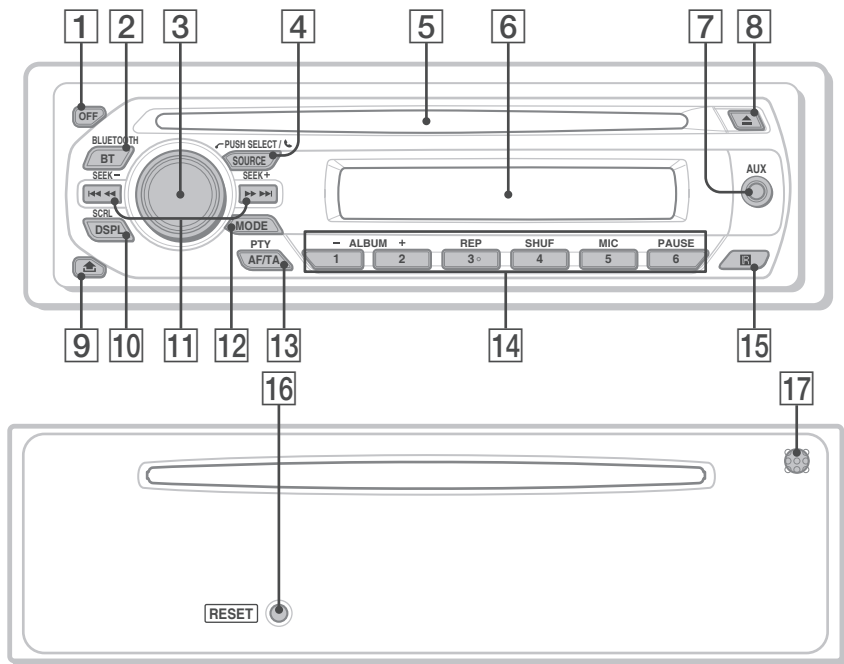


### Забележки

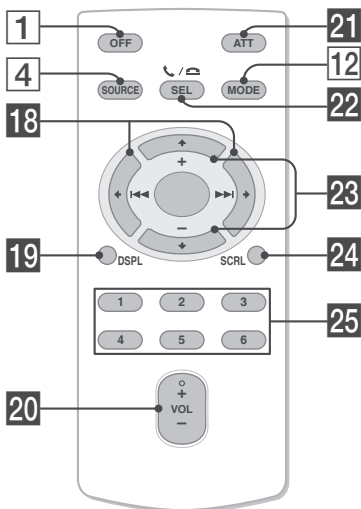
Не поставяйте нищо върху вътрешността на предния панел.

## Местоположение на бутоните и основни операции

### Основно тяло



### Устройство за дистанционно управление RM-X304



В тази част са описани инструкциите и местоположенията на бутоните, както и основните операции.

За повече информация се обърнете към указаните страници.

За операции с допълнително устройство (CD/MD чейнджър и др.) вижте “Използване на допълнително оборудване” на стр. 17. Бутоните на устройството за дистанционно управление и на самото устройство, които имат аналогични означения, управляват едни и същи функции.

#### 1 Бутон OFF

За да изключите, за да спрете източника.

#### 2 Бутон BLUETOOTH стр. 12

За включване/ изключване на Bluetooth сигнала; за извършване на сдвояване.

#### 3 Диск за регулиране на силата на звука/ бутон за избор (хендсфрий) стр. 14

За да настроите силата на звука (завъртете); за да изберете опция (натиснете и завъртете); за да приемете/ откажете обаждане (натиснете).



#### 4 Бутон SOURCE

За включване на захранването; за смяна на източника\*1 (Радио/CD/AUX/Bluetooth аудио/Bluetooth телефон).

#### 5 Отделение за диска

За зареждане на диск (с етикета нагоре). Възпро-извеждането автоматично стартира.















- 6 Прозорец на дисплея**
- 7 Входен AUX жак стр. 17**  
За свързване на преносимо аудио устройство.
- 8 Бутон  (изваждане)**  
За да извадите диска.
- 9 Бутон  (освобождение на предния панел) стр. 7**
- 10 Бутон DSPL (дисплей)/ SCRL (скрол) стр. 10**  
За да промените опция в дисплея (натиснете); за да прегледате опция (натиснете и задържите)
- 11 Бутони SEEK +/- CD:**  
За да пропускате записи (натиснете)/за продължително пропускане на записи (натиснете, след това отново натиснете в рамките на 1 секунда и задържите); за да превъртате бързо напред или назад (натиснете и задържите).  
**Радио:**  
За да извършвате автоматична настройка на радио станции (натиснете)/за ръчно откриване на станции (натиснете и задържите).  
**Bluetooth аудио устройство\*2:**  
За да пропускате записи (натиснете).
- 12 Бутон MODE стр. 10**  
Избор на радио обхват (FM/MW/LW\*1).
- 13 Бутон AF (Алтернативна честота)/Бутон TA (Трафик на съобщения)/БутонPTY (Програмен вид) стр. 12**  
За да зададете AF (Алтернативна честота) и TA (Трафик на съобщения) (натиснете); за да изберете PTY (Програмен вид) (натиснете и задържите) в RDS.
- 14 Бутони с цифри CD:**  
**1**/**2**: ALBM +/- \*3  
За да пропускате албуми (натиснете); за да пропускате албуми продължително (натиснете и задържите).  
**3**: REP стр. 10  
**4**: SHUF стр. 10  
**6**: PAUSE\*4  
Във всяка режим на пауза при възпроизвеждане. Натиснете отново, за да отмените.  
**Радио:**  
За да приемате станции (натиснете)/запазвате желани радио станции (натиснете и задържите).  
**Bluetooth аудио оборудване\*2:**  
**6**: PAUSE\*4  
Във всяка режим на пауза при възпроизвеждане. Натиснете отново, за да отмените.  
**Bluetooth телефон:**  
**5**: MIC стр. 14
- 15 Приемник на устройството за дистанционно управление**
- 16 Бутон RESET (намира се зад предния панел) стр. 6**
- 17 Микрофон стр. 14**

#### Забележки

Не покривайте микрофона, защото това може да причини неправилната работа на хендсфрий функцията.

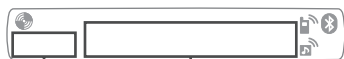
Следните бутони на устройството за дистанционно управление имат различни бутони/ функции от тези на устройството. Преди употреба свалете изолационната лента (стр. 6).

- 18 Бутони  () /  ()**  
За да контролирате CD/ радио, същите като (SEEK) +/- на устройството.  
Може да управлявате настройките, опциите на звука и др. посредством  .
- 19 Бутон DSPL (режим на изваждане)**  
За да промените опцията на дисплея.
- 20 Бутон VOL (сила на звука) +/-**  
Резулиране на нивото на силата на звука.
- 21 Бутон ATT (намаляване)**  
За да намалите нивото на силата на звука. За да отмените, натиснете бутона отново.
- 22 Бутон SEL (избор ) /  (хендсфрий)**  
Изпълнява същата функция като бутона за избор на устройството.
- 23 Бутони  (+) /  (-)**  
За да контролирате CD, същите като **1**/**2** (ALBUM +/-) на устройството.  
Може да управлявате настройките, опциите на звука и др. посредством  .
- 24 Бутон SCRL (скрол)**  
За да прегледате опциите на дисплея.
- 25 Бутони с цифри**  
За да приемате станции (натиснете); за да запазвате станции (натиснете и задържите).  
*\*1 В случай, че сте свързали CD/MD чейнджър, когато натиснете (SOURCE) и в зависимост от свързаното устройство, на дисплея ще се изведе индикация, която указва вида на устройството ("MD"). Освен това, ако натиснете (MODE), можете да промените чейнджъра.*  
*\*2 Когато е свързано Bluetooth аудио устройство (поддържа AVRCP или Bluetooth технология и в зависимост от устройството е възможно определени операции да бъдат невъзможни.*  
*\*3 Когато възпроизвеждате MP3/WMA диск.*  
*\*4 Когато възпроизвеждате на това устройство.*

#### Забележки

Ако устройството бъде изключено и дисплеят изчезне, не можете да работите с устройството за дистанционно управление, освен ако не натиснете (SOURCE) на устройството или ако не включите устройството посредством зареждане на диск.

## Опции на дисплея



**A** Източник

**B** Номер на записа/ Възпроизведено време, Диск/ Име на изпълнителя, Номер на албума\*1, Име на албума, Име на записа, Текстова информация\*2, Часовник.

\*1 Номерът на албума се извежда само когато албумът бъде променен.

\*2 Когато възпроизвеждате MP3, се извежда се ID3 етикет, а когато възпроизвеждате WMA се извежда WMA етикет.

За да промените опциите на дисплея **B**, натиснете (SOURCE).

**Съвет**

Изведените опции се различават в зависимост от модела, вида на диска, формата на запис и настройките. За подробности относно MP3/WMA вижте стр. 20.

## Повторно и разбъркано възпроизвеждане

**1** По време на възпроизвеждане неколкратно натиснете **(3)** (REP) или **(4)** (SHUF) докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да възпроизведете
↔ TRACK	албум неколкратно.
↔ ALBUM*	албум в случаен ред
SHUFALBUM*	диск в случаен ред
SHUF DISC	запис неколкратно.

\* Когато възпроизвеждате MP3/WMA.

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете "↔ OFF" или "SHUF OFF".

## Запазване и приемане на станции

**Внимание**

Ако се налага да настроите радио станции докато шофирате, използвайте функцията Best Tuning Memory (BTM), за да предотвратите произшествия.

**Автоматично запазване на станции — BTM**

**1** Неколкократно натиснете (SOURCE) докато се изведе индикация "TUNER".

За да смените обхвата, неколкратно натиснете (MODE). Може да изберете от FM1, FM2, FM3, MW или LW.

**2** Натиснете и задръжте бутон за избор.

Извежда се дисплеят за настройка.

**3** Неколкократно натиснете бутон за избор докато се изведе индикация "BTM".

**4** Натиснете (SEEK) +.

Устройството запазва станциите като ги подрежда по честота - по една за всеки от бутоните с цифри.

Когато настройката е запазена, се чува кратък звуков сигнал.

**Ръчно запазване на станции**

**1** Докато приемате дадена станция, която желаете да запазите, натиснете и задръжте бутон с цифра **(1)** до **(6)** докато се изведе индикация "MEM".

**Забележки**

Ако се опитате да запазите друга станция на същия бутон с номер, предишната запазена станция ще бъде сменена.

**Съвет**

Когато запазвате RDS станция, настройката за AF/TA също се запазва (стр. 11).

**Приемане на запазените станции**

**1** Изберете честотен обхват и след това натиснете бутон с цифра (от **(1)** до **(6)**).

**Автоматична настройка**

**1** Изберете обхват, след това натиснете (SEEK) -/+ , за да потърсите станция.

Сканирането автоматично спира, когато устройството получи сигнал от радио станция. Повторете операцията докато настроите желаната станция.

**Съвет**

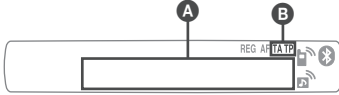
Ако знаете честотата на радио станцията, която желаете да слушате, натиснете и задръжте (SEEK) -/+ , за да откриете приблизителната честота, след това неколкратно натиснете (SEEK) -/+ , за да извършите фина настройка на честотата (ръчна настройка).

## RDS

### Преглед

FM станиците, които използват системата за радио данни (RDS), изпращат цифрова информация заедно с обикновения прозрачен сигнал.

### Опции, които се извеждат



- A** Радио честота\*1 (Име на програмата), Номер, Часовник, RDS данни
- B** TA/TR\*2

\*1 Докато приемате RDS станция, вляво от честотата се извежда индикация “\*”.

\*2 “TA” мига по време на информация за трафик. “TR” светва, когато приемате такава станция.

За да промените опциите на дисплея **A**, натиснете **(DSPL)**.

### RDS услуги

Това устройство автоматично предава RDS услугите, както следва:

#### AF (Алтернативни честоти)

Избира и пренастройва станцията с най-силен сигнал в мрежата. Като използвате тази функция, вие можете продължително време да слушате една и съща програма без да се налага да настройвате ръчно станцията, когато пътувате на дълги разстояния.

**TA** (Съобщения за трафик)/TR (Програма за трафик) Препоръчва информация за трафика/програми за трафик.

Всяка информация/програма, която приемате, ще прекъсне избора от вас източник.\*

#### PTY (Програмни видове)

Извежда приемания в момента програмен вид. Също така търси за избран от вас програмен вид.

#### CT (Време на часовника)

Данните за CT от RDS предаването сверяват часовника.

\* Освен по време на обаждане.

#### Забележки

- В зависимост от страната/региона, не всички RDS функции са достъпни.
- Възможно е RDS да не работи правилно, ако сигналат е слаб или ако станцията, която сте включили, не предава RDS данни.

### Задаване на AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик)

1 Неколкократно натиснете **(AF/TA)** докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да
<b>AF-ON</b>	включите AF и изключите TA.
<b>TA-ON</b>	включите TA и изключите AF.
<b>AF, TA-ON</b>	включите AF и TA.
<b>AF, TA-OFF</b>	изключите AF и TA.

### Запазване на RDS станции с AF (Алтернативни честоти) и TA (Съобщения за трафик) настройка

Можете предварително да настроите станции, заедно с AF/TA настройка. Ако използвате BTM функцията, само RDS станциите се запазват със същата настройка за AF/TA.

Ако извършвате ръчна настройка, вие можете да настроите RDS станции и станции без RDS с AF (Алтернативни честоти)/TA (Съобщения за трафик) настройка за всяка от станциите.

1 Задайте AF/TA, след това запазете станцията, като използвате BTM или извършвате операцията ръчно.

### Приемане на спешни съобщения

Ако сте включили функциите AF и TA, спешните съобщения автоматично ще прекъснат възпроизвеждането от избора източник.\*

\* Освен по време на обаждане.

#### Съвет

Ако резултатите нивото на силата на звука за съобщения за трафик, нивото се запазва в паметта за следващи съобщения за трафик независимо какво е нивото на силата на звука в момента.

### Оставане с една регионална програма — REG

Когато функцията AF е включена: настройките на устройството, които са зададени по подразбиране, ограничават приемането на дадена станция в рамките на определена област, така че не би могло да се получи нежелано превключване на друга регионална станция, която е с по-силна честота.

Ако напуснете района на приемане на определената регионална програма, по време на FM приемане задайте в настройките “REG-OFF” (стр. 17).

#### Забележки

Тази функция не работи във Великобритания и други райони.

продължава на следващата страница →

## Избор на RTU (Програмен вид)

- 1 Натиснете и задръжте (AF/TA) (RTU) по време на FM приемане.

Ако станцията предава RTU данни, се извежда програмният вид.



- 2 Неколкократно натиснете (AF/TA) докато се изведе желаният програмен вид.
- 3 Натиснете (SEEK) +/-.  
Устройството започва да търси станции, които предават избрания програмен вид.

## Програмни видове

**NEWS** (Новини), **AFFAIRS** (Събития), **INFO** (Информация), **SPORT** (Спорт), **EDUCATE** (Образование), **DRAMA** (Драма), **CULTURE** (Култура), **SCIENCE** (Наука), **VARIED** (Разни), **POP M** (Популярна музика), **ROCK M** (Рок музика), **EASY M** (Лека музика), **LIGHT M** (Лека класическа музика), **CLASSICS** (Класическа музика), **OTHER M** (Друг музикален вид), **WEATHER** (Време), **FINANCE** (Финанси), **CHILDREN** (Програми за деца), **SOCIAL A** (Социални въпроси), **RELIGION** (Религия), **PHONE IN** (Телефонно шоу), **TRAVEL** (Пътувания), **LEISURE** (Свободно време), **JAZZ** (Джаз музика), **COUNTRY** (Кънтри музика), **NATION M** (Национална музика), **OLDIES** (Ретро музика), **FOLK M** (Фолк музика), **DOCUMENT** (Документални)

### Забележки

Не можете да използвате тази функция в някои страни/региони, в които не се поддържа функцията за RTU (избор на програмен вид) данни.

## Настройка на СТ (Време на часовника)

- 1 Задайте "СТ-ON" в настройките (стр. 16).

### Забележки

- Възможно е функцията СТ да не работи дори ако приемате RDS станции.
- Възможно е да съществува разлика между времето, зададено с функцията СТ, и реалното време.

## Bluetooth функция

### Операции с Bluetooth

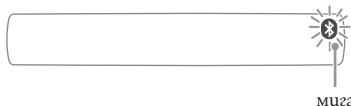
За да използвате функцията Bluetooth е нужно да извършите следната процедура.

- 1 **Сдвояване:**  
Когато свързвате Bluetooth устройства за първи път, трябва да ги регистрирате. Този процес се нарича "сдвояване". Извършването на регистрацията (операцията "сдвояване") е нужно само първия път, тъй като това устройство и другите устройства автоматично ще се разпознават при последващото им използване. Можете да извършите сдвояване на максимум 9 устройства. (В зависимост от устройството, възможно е да се наложи да въведете паролата за всяка от връзките.)
- 2 **Връзка**  
Понякога сдвояването ви позволява автоматично да свързвате автоматично. За да използвате устройството след като сте извършили сдвояване, стартирайте връзката.
- 3 **Хендсфрий разговор/Музикален поток**  
Можете да провеждате разговор по мобилния телефон и да слушате музика, когато извършите връзка.

### Сдвояване

Първо регистрирайте ("сдвоете") Bluetooth устройството (мобилен телефон и др.) заедно с това устройство. Можете да сдвоите максимум 9 устройства. След като връзката е осъществена, повторно извършване на сдвояване между устройствата не е необходимо.

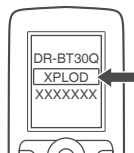
- 1 Поставете Bluetooth устройството на 1 m от това устройство.
- 2 Натиснете и задръжте (BT) докато "BT" мига (около 5 секунди).  
Устройството влиза в режим на готовност за сдвояване.



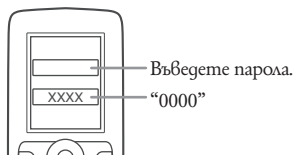
мига

- 3 Задайте на Bluetooth устройството да търси за това устройство.

В дисплея на свързаното устройство се извежда списък с разпознати устройства. Устройството се извежда на дисплея на свързаното устройство като "XPLOD".



**4** Ако се налага въвеждането на парола\*, въведете "0000".



Това устройство и Bluetooth устройството запаметяват информацията едно за друго и когато съвояването приключи, устройството е готово за връзка.



Индикацията "BT" мига и след това светва, когато съвояването приключи.

**5** Задайте Bluetooth устройство за свързване с това устройство.

Когато връзката е осъществена, се извежда индикация "BT" или "BT".

\* В зависимост от устройството, паролата може да е "passkey", "PIN code", "PIN number" или "Password" и др.

**Забележки**

Режимът на готовност за съвояване не се освобождава докато не осъществите връзка.

**Относно Bluetooth иконите**

Следните икони се използват от това устройство

	свети: Включен Bluetooth сигнал мига: Режим на готовност за съвояване изключен: Изключен Bluetooth сигнал
	свети: Успешна връзка мига: Свързва се изключен: Няма връзка
	свети: Успешна връзка мига: Свързва се изключен: Няма връзка

**Връзка**

Ако съвояването е постигнато, спратирайте операцията от тук.

**За да включите Bluetooth изходния сигнал на това устройство**

За да използвате Bluetooth функцията, включете Bluetooth изходния сигнал на това устройство.

**1** Натиснете и задръжте (BT), докато индикацията "BT" светне (около 3 секунди). Bluetooth сигналът се включва.



**Свързване с мобилен телефон**

**1** Уверете се, че това устройство и мобилният телефон са с включен Bluetooth сигнал.

**2** Свържете това устройство, като използвате мобилен телефон.

Когато връзката е осъществена се извежда индикация "BT".



**Свързване на последно-свързания мобилен телефон към това устройство**

**1** Уверете се, че това устройство и мобилният телефон са с включен Bluetooth сигнал. Неколкократно натиснете (SOURCE) докато се изведе индикация "BT PHONE". Натиснете (хендсфрий).

Индикацията "BT" мига, когато осъществявате връзка. Когато връзката се осъществи, индикацията "BT" светва.

**Забележки**

Когато възпроизвеждате Bluetooth аудио, не можете да свързвате от това устройство към мобилен телефон. В този случай се свържете към това устройство от мобилния телефон. Възможно е върху възпроизвеждания звук да се чуе звука от свързането.

**Съвет**

Когато Bluetooth сигналът е включен: когато автомобилът е запален, това устройство автоматично осъществява връзка към последно свързания мобилен телефон. Автоматичната връзка зависи и от спецификациите на мобилния телефон. Ако това устройство не се свърже автоматично, извършете свързването ръчно.

**Свързване към аудио устройство**

**1** Уверете се, че и двете устройства - и това устройство, и аудио оборудването, са с включен Bluetooth сигнал.

**2** Свържете към това устройство, като използвате аудио оборудване.

Когато връзката е осъществена, се извежда индикация "BT". продължава на следващата страница



## Свързване на последно свързаното аудио оборудване от това устройство.

- 1 Уверете се, че това устройство и аудио оборудването са с включен Bluetooth сигнал.
- 2 Неколкократно натиснете **(SOURCE)** докато се изведе индикация "BT AUDIO".
- 3 Натиснете **(6)**. Индикацията "6" мига докато връзката се осъществява. Когато връзката бъде осъществена, светва индикацията "6".

## Хендсфрий разговор

### Приемане на разговор

Когато приемате разговор, от високоговорителите на автомобила се чува звънене. Уверете се, че устройство и мобилният телефон са предварително свързани.

- 1 Натиснете **(хендсфрий)**, когато приемате обаждане. Телефонният разговор започва.

### За да прекъснете разговор

Натиснете отново **(хендсфрий)** или **(OFF)**.

За да откажете разговор, натиснете и за две секунди задръжте **(хендсфрий)**.

### Настройка на нивото на микрофона

По време на обаждане можете да превключите между двете нива на силата на звука ("LOW" или "HI"), за да зададете подходящо ниво за другата страна.

- 1 Натиснете **(5)** по време на обаждане. Опцията се променя както следва: MIC-LOW ↔ MIC-HI

### Забележки

Микрофонът на това устройство се намира в задната част на предния панел (стр. 9). Не закривайте микрофона.

### Провеждане на разговори

В случай на провеждане на разговори от това устройство, използвайте само пренабиране.

- 1 Неколкократно натиснете **(SOURCE)** докато се изведе индикация "BT PHONE".
- 2 Натиснете и задръжте **(хендсфрий)** за три или повече секунди. Разговорът започва.

### За да приключите разговор

Отново натиснете **(хендсфрий)** или **(OFF)**.

За да се обадите по друг телефон, използвайте вашия мобилен телефон и след това прехвърлете разговора.

За подробности относно прехвърлянето на разговора вижте следното.

## Трансфер на разговор

За да включите/ изключите правилното устройство (това устройство/ мобилен телефон), проверете следното.

- 1 Натиснете и задръжте **(хендсфрий)** или използвайте вашия мобилен телефон.

За подробности относно работата с мобилния телефон, се обърнете към ръководството за експлоатация, приложено към него.

### Забележки

В зависимост от мобилния телефон, възможно е хендсфрий връзката да прекъсне, когато опитате да прехвърлите разговор.

## Активиране на функцията за гласово набиране

Можете да активирате функцията за гласово набиране с вашия мобилен телефон, свързан към това устройство, като изречете гласовата парола, запазена в мобилния телефон; след това извършете обаждането.

- 1 Неколкократно натиснете **(SOURCE)** докато се изведе индикация "BT PHONE".

- 2 Натиснете **(хендсфрий)**.

Мобилният телефон влиза в режим на гласово избиране.

- 3 Изречете гласовата парола, запазена на мобилния телефон.

Вашият глас се разпознава и обаждането се осъществява.

### Забележки

- Уверете се, че устройството и мобилният телефон са предварително включени.
- Предварително запазете гласовата парола на вашия мобилен телефон.
- Ако активирате гласовото набиране с мобилен телефон, свързан към устройството, възможно е тази функция да не работи във всички случаи.
- Възможно е различни шумове, като работата на двигателя, да попречат на разпознаването на гласа. За да подобрите разпознаването, работете при условия, когато шумовете са малко.
- В зависимост от ефективността на функцията за разпознаване на мобилния телефон е възможно гласовото набиране да не работи в някои ситуации. За подробности вижте интернет страницата за поддръжка (стр. 24).

### Съвет

- Де-активирайте гласовата парола, като я изговорите гласово по същия начин, по който сте я изказали, когато сте я записвали.
- Запазете гласовата парола, като използвате това устройство докато сте в седнало положение в автомобила и при избран "BT PHONE" източник.

## Музикален поток

### Слушане на музика от аудио оборудване

Можете да слушате на това устройство музика от аудио оборудване, ако аудио оборудването поддържа A2DP (профил за допълнително разпространение на звука) от Bluetooth технологията.

- 1 Намалете силата на звука на това устройство.
- 2 Неколкократно натиснете (SOURCE) докато се изведе "BT AUDIO".
- 3 Работете с аудио устройството, за да започнете възпроизвеждане.
- 4 Регулирайте нивото на силата на звука на това устройство.

### Настройка на силата на звука

Нивото на силата на звука се регулира за всяка разлика между устройството и Bluetooth аудио устройството.

- 1 Започнете възпроизвеждането на Bluetooth аудио устройството като нивото на сила на звука е зададено в средно положение.
- 2 Задайте силата на звука за устройството в обичайната ѝ стойност.
- 3 Неколкократно натиснете бутона за избор докато се изведе индикация "BTA", и завъртете диска за контрол на силата на звука, за да регулирате входното ниво (-8 dB до +18 dB).

### Работа с аудио устройство чрез това устройство

Ако аудио оборудването поддържа AVRCP (профил за дистанционно управление на аудио-видео) от Bluetooth технологията, можете да извършите следните операции на това устройство. (Операцията се различава в зависимост от аудио устройството.)

За да	Натиснете
Възпроизвеждате	(6) (PAUSE)* на това устройство.
Пауза	(6) (PAUSE)* на това устройство.

Пропускате песни SEEK +/- (◀◀ ▶▶) [веднъж за всяка песен].

\* В зависимост от устройството, възможно е да се наложи да натиснете съответния бутон два пъти.

Операции, различни от гореспоменатите, трябва да бъдат извършвани на аудио устройството.

#### Забележки

- По време възпроизвеждане не се извежда информация на свързаното аудио оборудване, като например номер на песента/ време, състояние на възпроизвеждането и др.
- Дори ако източникът бъде променен на това устройство, възпроизвеждането на аудио оборудването не спира.

#### Съвет

Можете да свържете мобилен телефон, който поддържа A2DP (профил за допълнително разпространение на звука), като аудио оборудване и да слушате музика.

## Изтриване на регистрацията на всички съвоени устройства

- 1 Натиснете (OFF).  
Това устройство се изключва.
- 2 Ако светне индикацията "BT", натиснете и задръжте (BT) докато индикацията "BT" се изключи.
- 3 Натиснете и задръжте бутона за избор.
- 4 Неколкократно натиснете бутона за избор докато се изведе индикация "BT INIT".
- 5 Натиснете (SEEK) +.  
Инициализирането започва.  
Отмяната на всички регистрации отнема около 3 секунди.  
Не изключвайте захранването докато индикацията "INITIAL" мига.

## Други функции

### Промяна на настройките на звука

#### Настройка на характеристиките на звука

- 1 **Неколкократно натиснете бутона за избор докато се изведе желаната опция.**
- 2 **Завъртете диска за контрол на силата на звука, за да настроите избраната опция.**  
Настройката приключва след 3 секунди и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

Следните опции могат да бъдат настроивани (за информация вижте страниците в скоби):

Символът “●” е означение за настройка по подразбиране.

#### EQ3

За да изберете крива на еквалайзера: “XPLOD” (●), “VOCAL”, “EDGE”, “CRUISE”, “SPACE”, “GRAVITY”, “CUSTOM” или “OFF”.

#### LOW<sup>1</sup>, MID\*1, HI\*1 (стр. 16)

За да настроите кривата на еквалайзера.

#### BAL (баланс)

За да регулирате баланса между десния и левия високоговорител: “RIGHT-10” - “CENTER” (●) - “LEFT-10”

#### FAD (фейдър)

За да регулирате баланса между предния и задния високоговорител: “FRONT-10” - “CENTER” (●) - “REAR-10”

#### SUB<sup>2</sup> (сила на звука на субуфера)

За да регулирате силата на звука на субуфера: “+10 dB” - “0 dB” (●) - “-10 dB”

(Като най-ниска настройка се извежда индикация “ATT”).

#### AUX<sup>3</sup> (AUX ниво)

За да регулирате нивото на силата на звука за всеки свързан допълнителен компонент. Тази настройка обезсмисля нуждата от настройка на силата на звука между източниците (стр. 17).  
Ниво на настройка: “+18 dB” - “0 dB” (●) - “-8 dB”

#### BTA<sup>4</sup>

За да регулирате нивото на силата на звука за всяко свързано Bluetooth аудио устройство. Тази настройка обезсмисля нуждата от настройка на силата на звука между източниците (стр. 15).  
Ниво на настройка: “+18 dB” - “0 dB” (-) - “-8 dB”

<sup>1</sup> Когато EQ3 е активиран.

<sup>2</sup> Когато аудио изходът е зададен в положение “SUB” (стр. 17).

<sup>3</sup> Когато източникът AUX е активиран.

<sup>4</sup> Когато е активиран Bluetooth аудио източник (стр. 15).

### Настройка на кривата на еквалайзера

#### — EQ3

Можете да регулирате и запазвате настройките за еквалайзера посредством “CUSTOM” в EQ3.

- 1 **Изберете източник, след това неколкократно натиснете бутона за избор, за да изберете “EQ3”.**
- 2 **Завъртете диска за контрол на силата на звука, за да изберете “CUSTOM”.**
- 3 **Неколкократно натиснете бутона за избор докато се изведат индикации “LOW”, “MID” или “HI”.**
- 4 **Завъртете диска за контрол на силата на звука, за да настроите избраната опция.**  
Силата на звука се настройва на стъпки от 1 dB от -10 dB до +10 dB.



Повторете стъпки 3 и 4, за да регулирате кривата на еквалайзера.

За да върнете настройките в стойностите им по подразбиране, натиснете и задръжте бутона за избор преди настройката да приключи. Настройката приключва след 3 секунди и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

#### Съвет

Можете да зададете други видове криви на еквалайзера.

### Настройка на опциите — SET

- 1 **Натиснете и задръжте бутона за избор.**  
Извежда се дисплеят с настройките.
- 2 **Неколкократно натиснете бутона за избор докато се изведе желаната опция.**
- 3 **Завъртете диска за контрол на силата на звука, за да изберете настройка (например “ON” или “OFF”).**
- 4 **Натиснете и задръжте бутона за избор.**  
Настройката е приключила и дисплеят се връща в режим на нормално възпроизвеждане/приемане.

#### Забележки

Изведените опции се различават в зависимост от източника и настройката.

Можете да настроите следните опции (за информация вижте страниците в скоби):  
Символът “●” е означение за настройка по подразбиране.

#### CLOCK ADJ (настройка на часовника) (стр. 6)

#### CT (Време на часовника)

За да зададете “CT-ON” или “CT-OFF” (●) (11, 12)

#### BEEP

За да зададете “BEEP-ON” (●) или “BEEP-OFF”



**RM** (въртящо се устройство за дистанционно управление)

За да промените посоката на управление на въртящото се устройство за дистанционно управление.

- "NORM" (●): за да използвате въртящото се устройство за дистанционно управление в позицията, зададена по подразбиране.
- "REV": за да използвате въртящото се устройство за дистанционно управление като е поставено от обратната страна на волана.

**AUX-A\*1** (AUX аудио)

За да включите дисплея на източника AUX - "AUX-A-ON" ● или "AUX-A-OFF" (стр. 17).

**A.OFF** (автоматично изключване)

За да изключите автоматично след желан период от време, когато устройството бъде изключено:

- "A.OFF-NO" (●), "A.OFF-30S" (секунди), "A.OFF-30M" (минути) или "A.OFF-60M" (минути).

**SUB/REAR\*1**

За да превключите аудио входа

- "SUB-OUT" (●): за да изведете звука от субуфера.
- "REAR-OUT": за да изведете звука от усилвателя.

**DEMO** (демонстрация)

За да зададете "DEMO-ON" (●) или "DEMO-OFF".

**DIM** (диммер)

За да промените осветеността на дисплея.

- "DIM-ON": За да потъмните дисплея.
- "DIM-OFF" (●): За да изключите димера.

**A. SCRL** (автоматичен скрол)

За да прегледате автоматично всички опции, когато дискът/ групата/ записът/ албумът бъде променен.

- "A.SCRL-ON": за да прегледате опциите.
- "A.SCRL-OFF" (●): за да не прегледате.

**LOCAL** (режим на местно търсене)

- LOCAL-ON: настройка на станции със силни сигнали.
- LOCAL-OFF (●): нормална настройка.

**MONO \*2** (моно режим)

За да подобрите слабо FM приемане, изберете режим на моно приемане.

- MONO-ON: за да слушате стерео програми в моно режим.
- MONO-OFF (●): за да слушате стерео предавания в стерео режим.

**REG\*2** (регион)

За да зададете "REG-ON" (●) или "REG-OFF" ( 11).

**LPF\*3** (Low Pass Filter)

За да изберете честота на субуфера: "LPF OFF" (●), "LPF125Hz" или "LPF 78Hz".

**LOUD** (сила на звука)

Позволява ви да чувате звука, въпреки че силата на звука е ниска.

- "LOUD-ON": за да увеличите басите и дискантта.
- "LOUD-OFF" (●): за да не увеличавате басите и дискантта.

**BTM** (стр. 10)

**BT INIT\*1** (стр. 15)

\*1 Когато устройството е изключено.

\*2 Когато приемате FM.

\*3 Когато аудио изходът е зададен в положение "SUB".

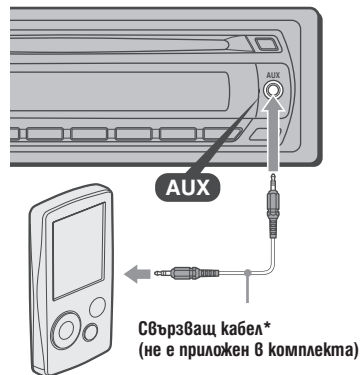
## Използване на допълнителни устройства

### Допълнително аудио оборудване

Свържете допълнително преносимо аудио оборудване към входния жак AUX (стерео мини жак) на устройството и след това просто изберете източника - вече можете да изведете звука от високоговорителите във вашия автомобил. Силата на звука се настройва за всяка разлика между устройството и преносимото аудио оборудване. Следвайте процедурата по-долу:

### Свързване на преносимо аудио устройство

- 1 Изключете преносимото аудио устройство.
- 2 Намалете силата на звука на устройството.
- 3 Свържете устройството.



\* Уверете се, че използвате правилния штекер.

### Настройка на нивото за силата на звука

Уверете се, че преди възпроизвеждане сте регулирали нивото на силата на звука за всяко свързано аудио оборудване.

- 1 Намалете силата на звука на устройството.
- 2 Няколкократно натиснете (SOURCE) докато индикацията "AUX" се изведе.
- Извежда се индикация "FRONT IN".
- 3 Започнете възпроизвеждането на портативното аудио оборудване като нивото на силата на звука е зададено в обичайната си стойност.
- 4 Задайте нормалната сила на звука за устройството.
- 5 Няколкократно натиснете бутона за избор докато се изведе индикация "AUX" и завъртете диска за сила на звука, за да регулирате входното ниво (- 8dB до +18 dB).

## CD/MD чейнджър

### Избор на чейнджър

- 1 Неколкократно натиснете **(SOURCE)** докато се изведе индикация "CD" или "MD".
- 2 Неколкократно натиснете **(MODE)** докато се изведе желаният чейнджър.



Номер на устройство      Номер на диска

Възпроизвеждането започва

### Пропускане на групи и дискове

- 1 По време на възпроизвеждане натиснете **(1)/(2)** (ALBUM -/+).

### За да прескочите **(1)/(2)** (GP/ALBUM +/-)

Албум	Натиснете и задръжте.
Няколко албума	Натиснете и задръжте, след това отново натиснете в рамките на 2 секунди.
Дискове	Натиснете неколкократно.
Няколко диска	Натиснете, след което отново натиснете в рамките на 2 секунди и задръжте.

### Повторно и разбъркано възпроизвеждане

- 1 По време на възпроизвеждане неколкократно натиснете **(3)** (REP) или **(4)** (SHUF) докато се изведе желаната настройка.

Изберете	За да възпроизведете
<b>TRACK</b>	Песен неколкократно.
<b>DISC</b>	Диск неколкократно.
<b>SHUF DISC</b>	Диск в случаен ред.
<b>SHUF-CHANGER</b>	Записи в устройството в произволен ред.
<b>SHUF-ALL*</b>	Записи във всички устройства в произволен ред.

\* Когато сте свързали един или повече CD чейнджъра или 2 или повече MD чейнджъра.

За да се върнете в режим на нормално възпроизвеждане, изберете "OFF" или "SHUF OFF".

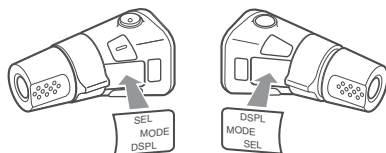
### Съвет

Функцията "SHUF ALL" няма да възпроизвежда произволно песни от CD устройството и MD чейнджъра.

## Въртящо се устройство за дистанционно управление RM-X4M

### Прикрепяне на етикета

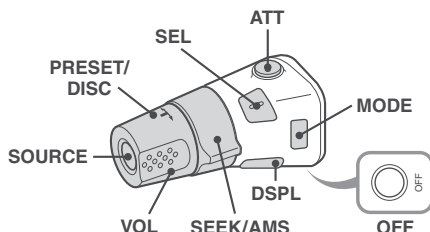
Първо придобете подходящия етикет в зависимост от това как желаете да бъде монтирано



въртящото се устройство за дистанционно управление.

### Местоположение на бутоните

Бутоните на се устройството и на въртящото се устройство за дистанционно управление,



които имат аналогични наименования, управляват еднакви функции.

Следните бутони на въртящото се устройство за дистанционно управление командват различни функции от съответните бутони на устройството.

### PRESET/DISC

- Управляват същите функции като **(1)/(2)** (ALBUM +/-) на устройството (натиснете и задръжте).

### VOL (сила на звука)

- Управлява същата функция като бутон за сила на звука на устройството (задръжте).

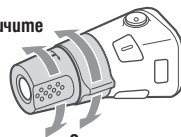
### SEEK/AMS

- Управлява същата функция като **(SEEK)** +/- на устройството (задръжте, или задръжте и задръжте).

### Промяна на посоката на управление

Посоката на управление на контролния бутон е зададена фабрично, както е показано по-долу.

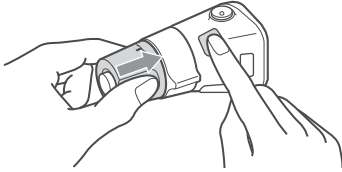
### За да увеличите



### За да намалите

Ако се налага да монтирате въртящото се устройство за управление от гясната страна на волана, можете да смените посоката му на управление, за да ви е по-удобно.

- 1 Докато натискате VOL, натиснете и зардржете (SEL).



## Допълнителна информация

### Предпазни мерки

- Ако вашият автомобил е паркиран на пряка слънчева светлина, оставете устройството да се охлади преди да започнете работа с него.
- Антената се изважда автоматично, когато устройството работи.

### Кондензиране на влага

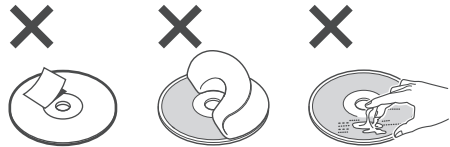
В дъждовен ден или на много влажно място, по повърхността на лещите и дисплея може да се кондензира влага. Ако това се случи, устройството няма да работи правилно. В този случай извадете диска и изчакайте около 1 час, за да се изпари влагата.

### Поддръжка на високо качество на звука

Внимавайте да не разлеете сок или други течности върху устройството или дискете.

### Забележки за дискете

- За да запазите диска чист, не докосвайте повърхността му - хващайте го, като го притържете по ръбовете.
- След употреба прибирайте диска в кутията му.
- Не излагайте дискете на горещини/ високи температури; не оставяйте дискете върху преносното или задното табло в автомобил, паркиран на пряка слънчева светлина.
- Не зеленвайте етикети върху дискете и не използвайте дискете, които имат лепкаво



мастило или лепкави остатъци от етикети по тях. Такива дискете може да спрат да се въртят и да причинят повреда в устройството или е възможно самият диск да се повреди.

- Не използвайте дискете с етикети или стикери.
- При използване на такива дискете може да получите следните неизправности:
  - Невъзможност да се извади дискът (етикетът или стикерът са се отлепили и са зардрстили механизма за изваждане).
  - Невъзможност за правилно прочитане на аудио данните (звукът при възпроизвеждане прескача или възпроизвеждането е невъзможно), защото етикетът се е набръчкал, предизвиквайки деформиране на диска.
- Дискете с нестандартни форми (сърце, карта, звезда) не могат да бъдат възпроизведени на това устройство. Ако се опитате да го направите, е възможно да повредите устройството. Не използвайте такива дискете.
- Не можете да възпроизведете 8 cm дискете.

- Преди да започнете възпроизвеждане, почиствайте дисковете с парче плат. Почиствайте диска от центъра към периферията. При почистването на дисковете не използвайте разтвори като бензин, разредител или почистващи вещества от търговската мрежа, или антистатичен спрей, предначинан за грамофонни плочи.



#### Забележки за CD-R (записващи дискове)/CD-RW (презаписващи дискове)

- Възможно е някои CD-R/CD-RW дискове (в зависимост от оборудването, използвано за запис или състоянието на диска) да не се възпроизвеждат на това устройство.
- Не можете да възпроизвеждате CD-R/CD-RW дискове, които не са финализирани.
- Това устройство е съвместимо с ISO level 1/level 2 формат, Joliet/Romeo в разширения формат и Multi Session.
- Максимален брой:
  - Панку (албуми): 150 (включително основната и празните панку)
  - Файлове (записи) и панку, които могат да се съхраняват на един диск: 300 (когато името на файла/панката съдържа множество символи, възможно е броят на файловете (записи) и панку да се окаже по-малък от 300).
  - Символите, които могат да се възпроизвеждат за име на панка/файл - 32 (Joliet) или 64 (Romeo);
- Когато дискът е записан във формат Multi Session, само първият запис от първата сесия се разпознава и се възпроизвежда (другите формати се пропускат). Приоритетът, по който се възпроизвеждат файловете, е CD-DA и MP3/WMA.
  - Когато първият запис от първата сесия съдържа CD-DA данни, се възпроизвеждат само данните за CD-DA от първата сесия.
  - Когато първият запис от първата сесия не съдържа данни за CD-DA, се възпроизвеждат данни за MP3/WMA. Ако на диска няма записи с данни от тези формати, се извежда индикация "NO MUSIC".

#### Музикални дискове, кодирани с помощта на технологиите за защита на авторското право

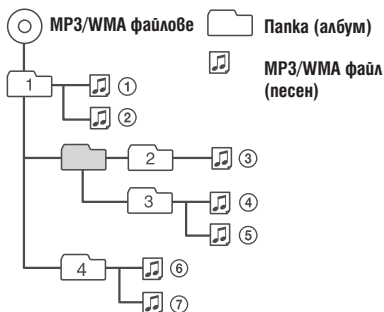
Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на компакт диск (CD) стандарта.

Напоследък някои музикални компании произвеждат дискове, кодирани посредством технологиите за защита на авторското право. Някои от тези дискове не съответстват на компакт диск стандарта и не могат да бъдат възпроизведени на това устройство.

#### Забележки за DualDiscs

DualDisc диск е диск с две страни, който поддържа DVD материали от едната страна и цифрови аудио материали от другата. Обърнете внимание, че е възможно аудио страницата на този вид дискове да не се възпроизведе на този продукт, защото тези дискове не съответстват със CD стандарта.

## MP3/WMA файлове



### Относно MP3 файлове

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3) е стандартна технология и формат за компресиране на звук. Файлът се компресира до 1/10 от оригиналния си размер.
- ID3 tag версията 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 и 2.4 работят само за MP3 файлове. ID3 tag е 15/30 символа (1.0, 1.1) или 63/126 символа (2.2, 2.3 и 2.4).
- Когато преименувате MP3 файл, уверете се, че прибавяте разширението ".mp3" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате MP3 файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, е възможно възпроизведеното време да не се изведе правилно.

#### Забележка

Ако възпроизвеждате високо-честотен MP3 запис, например 320 Kbps, е възможно звукът да бъде нестабилен.

### Относно WMA файлове

- WMA (Windows Media Audio) е формат за компресиране на музикални файлове. Той компресира аудио CD данните приблизително до 1/22<sup>3</sup> от оригиналния им размер.
- WMA tag е 63 символа.
- Когато преименувате WMA файл, уверете се, че прибавяте разширението ".wma" към името на файла.
- Когато възпроизвеждате WMA файл с VBR (варираща честота) или превъртате бързо напред/назад, възможно е възпроизведеното време да не се изведе правилно.

\* Само за 64 kbps.

#### Забележка

Не се поддържа възпроизвеждане на следните WMA файлове.

- Файловете, които са създадени без компресия.
- Файлове със защита от копиране.

## Относно Bluetooth функцията

### Какво представлява Bluetooth технологията?

- Безжичната Bluetooth технология е безжична технология с малък обхват, която позволява размяна на данни между цифрови устройства, като например мобилен телефон и слушалки. Безжичната Bluetooth технология работи в обхват от около 10 метра. Най-често срещана е връзката между две устройства, но е възможна и едновременна връзка между повече устройства.
- Не е нужно да използвате кабел за връзка, тъй като Bluetooth технологията е безжична. Също така, не е необходимо и устройствата да са насочени едно към друго, както при инфрачервената технология. Можете, например, да използвате устройството докато е в ржоба ви или в чанта.
- Bluetooth технологията е международен стандарт, който се поддържа от милиони компании от цял свят.

### Относно Bluetooth връзка

- Безжичната технология Bluetooth работи в обхват от около 10 метра. Възможно е максималният обхват на комуникация да се различава в зависимост от препятствията (човек, метал, стена и др.) или електромагнитната околна среда.
- Възможно е следните условия да повлияят на чувствителността на Bluetooth връзката.
  - Ако съществува препятствие между устройството и Bluetooth устройството като например човек, метал или стена.
  - Ако близо до устройство се използва оборудване с честота 2.4 GHz като например LAN устройство, безжичен телефон или микровълнова фурна.
  - Тъй като Bluetooth устройството и безжичното LAN устройство (IEEE802.11b/g) използват една и съща честота, възможно е да се получи вмешателство на микро вълни, което да причини размиване в скоростта на връзката, смущения или небалдна връзка. В този случай извършете някои от следните действия:
  - Използвайте устройството на разстояние минимум 10 метра от безжичното LAN устройство.
  - Ако устройството бъде използвано в обхват от 10 метра от безжичното LAN устройство, изключете безжичното LAN устройство.
  - Поставете това устройство и Bluetooth устройството на разстояние възможно най-близо едно до друго.
- Възможно е микровълните, които се излъчват от Bluetooth устройството, да влияят на работата на електронни медицински оборудвания. Изключете устройството и другите Bluetooth устройства на следните места, защото това може да причини инцидент.
  - На места, където има леснозапалими газове, в болници, влакове, самолети или бензиностанции.
  - Ако устройството се намира близо до автоматични врати или противопожарни аларми.
- Това устройство поддържа мерки за безопасност спрямо Bluetooth стандарта, които гарантират сигурна връзка при използването на безжична Bluetooth технология. Възможно е, обаче, в зависимост от настройката сигурността да не е достатъчна. Внимавайте при използването на безжичната Bluetooth технология.

- Не поемаме отговорност за измичането на информация при използването на Bluetooth комуникация.
- Връзката с всички Bluetooth устройства не може да бъде гарантирана.
  - Устройството, което включва Bluetooth функция, трябва да съответства на Bluetooth стандарта, определен от Bluetooth SIG.
  - Дори свързаното устройство да съответства с кореспондираща Bluetooth стандарта, възможно е някои устройства да не се свържат и да не работят правилно в зависимост от функциите и спецификациите им.
  - Когато разговаряте по телефона безжично, в зависимост от устройството или средата, в която комуникирате, е възможно да се появят смущения.
- В зависимост от устройството, което ще свързвате, възможно е стартирането на връзката да отнеме известно време.

### Други

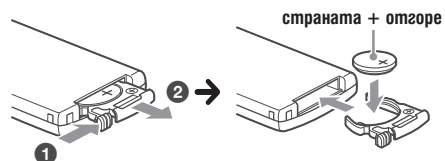
- В зависимост от условията на радио вълните и местоположението на оборудването, използването на Bluetooth устройство може да се окаже невъзможно с мобилните телефони.
- Ако почувствате дискомфорт докато или след като сте използвали Bluetooth устройството, незабавно прекратете употребата на устройството. Ако проблемът продължи, се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.

Ако имате въпроси или проблеми, свързани с устройството, когото това ръководство не покрива, се консултирайте с най-близкия сервиз на Sony.

## Поддръжка

### Смяна на литиевата батерия на устройството за дистанционно управление

При нормални обстоятелства батерията издържа приблизително една година. (Животът на батерията може да бъде по-кратък в зависимост от условията на работа.) Когато батерията се изтощи, обхватът на устройството за дистанционно управление става по-къс. Сменете батерията с нова CR 2025 литиева батерия. Използването на друга батерия може да причини пожар или експлозия.



продължава на следващата страница →

### Забележки за литиевата батерия

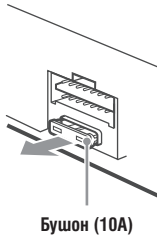
- Пазете литиевата батерия от деца. Ако батерията случайно бъде погълната, веднага се консултирайте с лекар.
- Почиствайте батерията със сухо парче плат, за да постигнете по-добър контакт.
- Когато поставяте батерията, се уверете, че спазвате поляритета + и -.
- Не хващайте батерията с метални пинсети, за да не причините късо съединение.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не работите правилно с батерията, тя може да експлодира. Не презареждайте, не разглобявайте и не изхвърляйте батерията в огън.

### Смяна на бушона

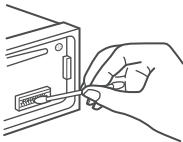
Когато сменяте бушона, уверете се, че използвате бушон, който отговаря на ампеража, указан на оригиналния бушон. Ако бушонът изгори, проверете връзките на захранването и го сменете. Ако бушонът изгори отново дори след като сте го сменили, възможно е да се е получила повреда във вътрешността на устройството. В този случай се консултирайте с най-близкия сервис на Sony.



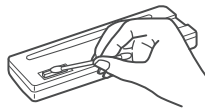
Бушон (10А)

### Почистване на конекторите

Възможно е устройството да не работи правилно, ако конекторите между него и предния панел не са чисти. За да предотвратите това, свалете предния панел (стр. 7) и почистете конекторите с памуче, навлажнено с алкохол. Не прилагайте излишна сила. В противен случай може да повредите конекторите.



Основно тяло



Задна част на предния панел

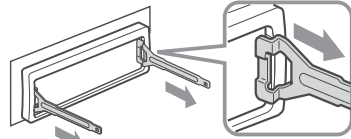
### Забележки

- За постигане на безопасност при работа с устройството, преди да почистите конекторите загасете автомобила и извадете ключа от контакт.
- Не докосвайте конекторите директно с пръсти или метални предмети.

## Изваждане на устройството

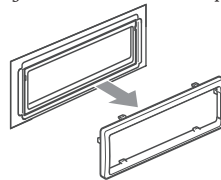
### 1 Свалете защитната рамка.

- 1 Свалете предния панел (стр. 7).
- 2 Поставете ключовете за освобождаване заедно със защитната рамка.



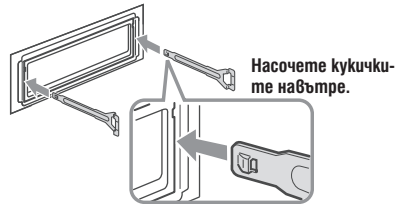
Поставете ключовете за освобождаване както е показано на илюстрацията.

- 3 Дръпнете ключовете за освобождаване, за да свалите защитната рамка.



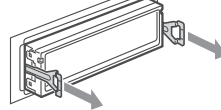
### 2 Извадете устройството.

- 1 Вкарайте и двата ключа за освобождаване навътре докато чуете щракване.

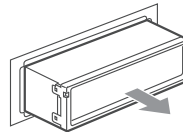


Насочете кукичките навътре.

- 2 Дръпнете ключовете за освобождаване, за да извадите устройството.



- 3 Издърпайте устройството от отделението.



## Спецификации

### CD плеър

Съотношение сигнал към шум: 120 dB

Честотен обхват: 10 – 20,000 Hz

Виене и свистене: Пог измерения лимит

### Тунер

#### FM

Обхват на настройка: 87.5 – 108.0 MHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота: 10.7 MHz/ 450 kHz

Чувствителност: 9 dBf

Избор: 75 dB на 400 kHz

Съотношение сигнал към шум: 67 dB (стерео),  
69 dB (моно)

Хармонично разстройване на 1kHz: 0.5 %  
(стерео), 0.3% (моно)

Разделяне: 35 dB на 1 kHz

Честотен отговор: 30 – 15,000 Hz

#### MW/LW

Обхват на настройка:

MW: 531 – 1,602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Терминал за антена:

Външен конектор за антена

Междинна честота: 10.7 MHz/ 450 kHz

Чувствителност: MW: 30µV, LW: 40µV  
Безжична комуникация

Система за комуникация:

Bluetooth версия 2.0

Изход:

Bluetooth Standard Power Class 2 (max +4 dBm)

Максимално разстояние при комуникация:

Приблизително 10 метра\*1

Честотен обхват:

2.4 GHz обхват (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Начин на модулация: FHSS

Съвместими Bluetooth профили\*2:

A2DP (профил за допълнително

разпространение на аудио сигнала)

AVRCP (аудио-видео профил за

дистанционно управление)

HFP (хендсфрий профил) 1.5

HSP (профил слушалки).

\*1 Разстоянието се различава в зависимост от различни фактори – например, препятствия между устройствата, магнитни полета около микровълнова фурна, статично електричество, чувствителност на приемане, антена, работна система, софтуер и др.

\*2 Профилите на Bluetooth стандарта указват целта на Bluetooth комуникацията между устройствата.

### Усилвател

Изходи: Изходи за високоговорители (конектори)

Импеданс на високоговорителя: 4 – 8 ома

Максимално изходно напрежение: 52 W x 4 (на 4 ома)

### Общи характеристики

Изходи:

Аудио изходи (заден/ предни/ суб пре  
включвател)

Контролен терминал за захранване на

антената

Контролен терминал за захранване на

усилвателя

Входове:

Контролен терминал за телефон АТТ

Контролен входен терминал BUS

Аудио входен терминал BUS

Входен терминал за дистанционно

управление

Входен терминал за антена

AUX входен терминал (стерео мини жак)

Контрол на звука:

Нисък: ± 10 dB на 60 Hz (XPL0D)

Междинен: ± 10 dB на 1 kHz (XPL0D)

Висок: ± 10 dB на 10 kHz (XPL0D)

Изисквания към захранването: 12V DC

захранване от автомобила (акумулатор-  
ра) (минусово заземяване)

Размери: Прибл. 178 x 50 x 179 mm (ш/в/г)

Размери при монтиране: Прибл. 182 x 53

x 162 mm (ш/в/г)

Тегло: Прибл. 1, 2 kg

Приложени аксесоари:

Картово устройство за дистанционно

управление RM-X304

Частни за инсталация и връзки (един

комплект)

Допълнителни аксесоари:

Въртящо се устройство за управление

RM-X4S

BUS кабел (приложен с RCA пун кабел):

RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)

CD чейнджър (за 10 гуска): CDX-757MX

CD чейнджър (за 6 гуска): CDX-T70MX,

CDX-T69

Селектор на източник: XA-C40

Селектор на AUX-IN: XA-300

Интерфейс асантер за iPod: XA-120IP

Възможно е вашият гостабчик да не успее да ви набави всички споменати по-горе аксесоари. За по-подробна информация, моля, обърнете се към вашия гостабчик.

MPEG Layer-3 audio кодиращата технология и патентите ѝ са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thompson.

Този продукт е защитен от определени права на интелектуалната собственост от Microsoft Corporation. Използването и разпространението на тази технология извън този продукт е забранено без разрешение от Microsoft или лицензиран от Microsoft филиал.

Дизайнът и спецификациите са обект на промяна без предупреждение.



- При производството на някои печатни платки не са използвани халогенни елементи, които биха попречили в случай на възпламеняване.
- При производството на корпусите не са използвани халогенни елементи, които биха попречили в случай на възпламеняване.
- Опаковъчният пъннеж е от хартия.

## Видове проблеми и тяхното отстраняване

Следният списък ще ви помогне да се справите с проблемите, с които е възможно да се сблъскате докато работите с устройството. Преди да прегледате списъка по-долу, проверете връзките и процедурите за работа.

Ако проблемът не се реши, посетете следната интернет страница за поддръжка.

### Интернет страница за поддръжка

Ако имате въпроси относно последната помощна информация за продукта, моля, запознайте се с информацията в интернет страницата, указана по-долу:

<http://support.sony-europe.com/>

## Общи

### До устройството не достига захранване.

- Проверете връзките. Ако всичко е наред, проверете бушона.
- Ако устройството е изключено и дисплеят изчезне, вие не можете да работите с устройството за дистанционно управление.  
→ Включете устройството.

### Антената на захранването не се изтегля.

Антената на захранването не притежава резервна кутия.

### Няма звук.

- Силата на звука е твърде ниска.
- Функцията АТТ или функцията АТТ за телефон е включена (когато сте включили интерфейсен кабел на телефон към АТТ изхода).
- Позицията на фейдъра (FAD) не е зададена за система с 2 високочестотни.
- CD чейнджърът не е съвместим с формата на диска (MP3/WMA).  
→ Възпроизведете чрез това устройство.
- Bluetooth аудио устройството е в режим на пауза.  
→ Отменете режима на пауза.

### Не се чува кратък звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е отменен (стр. 16).
- Съврян е допълнителен усилвател и не използвате възрадения усилвател.

### Съдържанието на паметта е изтрито.

- Натиснали сте бутона RESET.  
→ Отново запазете настройките в паметта.
- Захранването или батерията са изключени.
- Съвръзваният захранващ кабел не е свързан правилно.

### Запазените станции и правилното време се изтриват. Бушонът е изгорял.

Издава звук, когато ключът за запалване на автомобила е включен.

- Кабелите не са свързани правилно със захранващия конектор на автомобила.

### По време на възпроизвеждане или приемане се активира режимът на демонстрация.

- Ако не сте извършили операция за 5 минути и настройката "DEMO-ON" е активирана, се активира демонстрационният режим.  
→ Задайте настройка "DEMO-OFF" (стр. 17).

### Дисплеят изчезва/ не се появява в прозореца на дисплея.

- Димерът е зададен в положение "DIM-ON" (стр. 17).
- Дисплеят изчезва, ако натиснете и задържите (OFF).  
→ Отново натиснете и задържите (OFF) докато се изведе дисплеят.
- Конекторите са замърсени (стр. 22).

### Функцията за автоматично изключване не работи.

- Устройството е включено. Функцията за автоматично изключване се активира след като изключите устройството.  
→ Изключете устройството.

### Картовото устройство за дистанционно управление не работи.

- Уверете се, че сте махнали изолационната лента (6).

## CD/MD възпроизвеждане

### Дискът не може да бъде зареден.

- Вече е зареден друг диск.
- Дискът е зареден насила наобратно.

### Възпроизвеждането не започва.

- Заредил сте дефектен или замърсен CD.
- Опитвате се да възпроизведете CD-R/CD-RW, които не са предназначени за аудио употреба (стр. 20).

### Не можете да възпроизведете MP3/WMA файлове.

- Дискът не е съвместим с MP3/WMA формата (стр. 20).

### Времето за стартиране на възпроизвеждане на MP3/WMA файлове е по-дълго отколкото времето за стартиране на възпроизвеждане на други файлове.

- Следните видове дискове изискват повече време, за да започнат възпроизвеждане:
  - дискове със сложна дървовидна структура.
  - мултиесийни дискове
  - отворени дискове

### Опциите в дисплея не могат да бъдат прегледани.


- Това е възможно за дискове с много символи.
- "A.SCRL" е изключен.  
→ Задайте "A.SCRL-ON" (стр. 17).  
→ Натиснете и задържете (DSPL) (SCRL).

### Звукът прескача.

- Устройството не е поставено правилно.  
→ Поставете устройството под ъгъл, който е по-малък от 45 градуса, и го инсталирайте на стабилно място в автомобила.
- Дискът е дефектен или замърсен.

### Операционните бутони не работят.

#### Дискът не се изважда.

Натиснете бутона RESET (стр. 6).  
Натиснете  (изваждане) (стр. 9).



## Радио приемане

**Станциите не могат да бъдат приемани.**

**Звукът съдържа шумове.**

- Свържете антената, захранващия контролен кабел (син) или допълнителния захранващ кабел (червен) към захранващия кабел на усилвателя на автомобила (само ако вашият автомобил има възрадена FM/MW/LW антена на задното/странично стъкло).
- Проверете връзката на антената на автомобила.
- Автоматичната антена не се изважда.
- Проверете връзката на захранващия контролен кабел на антената.
- Проверете честотата.

**Настройката е невъзможна.**

- Запазете правилната честота в паметта.
- Сигналят на предаване е твърде слаб.

**Автоматичната настройка е невъзможна**

- Режимът на местно търсене е задален в неправилна позиция.
  - Търсенето спира твърде често:  
Задайте "LOCAL-ON" (стр. 17).
  - Търсенето не спира на станция:  
Задайте "MONO-ON" (стр. 17).
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
- Извършете ръчна настройка.

**Индикаторът "ST" мига по време на FM приемане.**

- Настройте честотата правилно.
- Сигналят на приемане е твърде слаб.
  - Задайте "MONO-ON" (стр. 17).

**Предаването на сигнала на FM програма в стерео се чува моно.**

- Устройството е в режим на моно приемане.
  - Задайте "MONO-OFF" (стр. 17).

## RDS

**Търсенето започва след няколко секунди.**

- Станцията не е TP или е със слаб сигнал.
  - Изключете функцията TA (стр. 11).

**Не се появяват съобщения за трафик.**

- Активирайте TA (стр. 11).
- Станцията не предава съобщения за трафик, независимо че е TP.
  - Настройте друга станция.

**PTY извежда индикация "-----".**

- Настоящата станция не е RDS.
- Не се получават RDS данни.
- Станцията не е от същия програмен вид.

## Функция Bluetooth

**Свързващото устройство не може да разпознае устройството.**

- Преди да извършите съвояването, задайте устройството в режим на готовност за съвояване.
- Докато сте свързани към Bluetooth устройство, това устройство не може да бъде разпознато от другото. Изключете настоящата връзка и потърсете устройството от другото оборудване.
- Когато съвояването на устройствата бъде осъществено, включете изходния Bluetooth сигнал (стр. 13).

**Връзката е невъзможна.**

- Свържете към това устройство чрез Bluetooth устройство или обратно. Връзката се контролира от едната страна (това устройство или Bluetooth оборудването), но не и от двете.
- Проверете процедурата по съвояване и свързване в ръководството за експлоатация на другото устройство и извършете процедурата отново.

**Силата на звука на гласа на говорителя е слаба.**

Резулирайте нивото на силата на звука.


**Човекът, с когото си говорите, ви казва, че силата на звука е твърде ниска или твърде висока.**

Резулирайте силата на звука, като използвате нивото на микрофона.

**Докато провеждате телефонни разговори се чува ехо или шум.**

- Намалете силата на звука.
- Ако има страничен звук, който е различен от телефонния разговор, и той е силен, опитайте да намалите смущението.
- Например: Ако прозорецът е отворен и чувате шума на автомобилите, затворете прозореца. Ако шумът от климатика е силен, намалете интензивноста, с която работи климатика.

**Телефонът не се свързва.**

- Когато бъде възпроизведено Bluetooth аудио, телефонът не свързан дори ако натиснете  (хендсфрий).
  - Свържете от телефона.

**Качеството на звука от телефона е лошо.**

- Качеството на звука на телефона зависи от условията на прием на мобилния телефон.
- Преместете вашия автомобил на място, където можете да усилите сигнала на вашия мобилен телефон, ако приемането е слабо.

**Силата на звука на свързаното аудио устройство е слаба (висока).**

- Силата на звука се различава в зависимост от аудио оборудването.
- Резулирайте нивото на силата на звука на свързаното аудио устройство или на това устройство.

**Звукът прескача по време на възпроизвеждане на Bluetooth аудио оборудване.**

- Намалете разстоянието между устройството и Bluetooth аудио оборудването.
- Ако Bluetooth аудио оборудването е в калъф, който пречи на сигнала, извадете устройството от калъфа докато работите с него.
- Наблизо се използват няколко Bluetooth или други устройства, които излъчват радио вълни.
- Изключете другите устройства.
- Намалете разстоянието от другите устройства.
- Възпроизвежданият звук спира за момент, когато връзката между устройството и мобилния телефон се осъществява. Това не е неизправност.

**Свързаното Bluetooth аудио устройство не може да бъде контролирано.**

- Проверете дали свързаното Bluetooth аудио устройство поддържа AVRCP.

**Някои функции не работят.**

- Проверете дали свързаното устройство поддържа въпросната функция.

продължава на следващата страница →

---

**Разговорът се приема автоматично.**

Свързаният телефон е заден да приема автоматично разговори.

---

**Не се извежда звук от високоговорителите на автомобила по време на обаждане с хендсфрий.**

Ако звукът се извежда от мобилен телефон, задайте изходния сигнал на мобилния телефон да се извежда през високоговорителите на автомобила.

---

**По време на инициализация се появява индикация "OFF BT".**

Натиснете и задръжте (BT) докато "BT" се изключи. След това инициализирайте отново.

---

---

**Съобщения с грешки/ Съобщения**

---

**BLANK**

- Записите не са записани на MD.\*1
- Възпроизведете MD със запис.

---

**ERROR**

- Дискът е замърсен или зареден наобратно.\*1
- Почистете или заредете диска правилно.
- Заредил сте празен диск.
- Дискът не може да бъде възпроизведен заради някакъв проблем.
- Заредете друг диск.

---

**FAILURE**

- Връзката на високоговорителите не е правилна.
- Вижте ръководството за инсталация на този модел и проверете връзките.

---

**LOAD**

- Четинджърът зарежда диска.
- Изчакайте докато зареждането приключи.

---

**L SEEK +/-**

- Режимът на местно търсене е включен по време на автоматична настройка.

---

**NO AF**

- Не съществува алтернативна честота за настоящата станция.
  - Натиснете (SEEK) +/- докато името на станцията мига. Устройството започва да търси друга честота със същите PI данни (програма идентификация). (Извежда се индикация "PI SEEK".)

---

**NO DISC**

В CD/MD устройството няма зареден диск.  
→ Заредете диск в четинджъра.

---

**NO INFO**

На MP3/WMA файловете няма записана текстова информация.

---

**NO MAG**

В CD четинджъра няма зареден пълнител с дискове.  
→ Заредете пълнител в устройството.

---

**NO MUSIC**

Дискът не е музикален.  
→ Заредете музикален диск в устройството или в MP3 четинджъра с възможност за възпроизвеждане.

---

**NO NAME**

Записът няма записано име за диск/ песен.

---

**NO TP**

Устройството ще продължи да търси TP станции.

---

**NOT READ**

Информацията за диска не е прочетена от устройството.  
→ Заредете диска, след което го изберете в списъка.

---

---

**NOTREADY**

Капачето на MD четинджъра е отворено или MD не е заредено правилно.

→ Забворете капачето или заредете MD правилно.

---

**OFFSET**


Съществува вероятност за вътрешна повреда

→ Проверете връзките. Ако индикацията за грешка не излезе от дисплея, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

---

**PUSH EJECT**

Не можете да извадите диска.

→ Натиснете бутона  (отваряне) (стр. 9).

---

**READ**

Устройството чете всички записи и информацията на диска.

→ Изчакайте докато четенето приключи и възпроизвеждането започва автоматично. В зависимост от структурата на диска/ флаш паметта, това може да отнеме повече от минута.

---

**RESET**

Не можете да работите с устройството или CD/MD четинджъра заради някакъв проблем.

→ Натиснете бутона RESET (стр. 6).

---

**"L L L L" или "T T T T"**

Достигнали сте началото или края на диска по време на бързо превъртане напред или назад и не можете да продължите.

---

**"-"**

Символът не може да бъде възпроизведен с това устройство.

*\*1 Номерът на диска, който е причинил грешката, се извежда на дисплея.*

*\*2 Ако по време на възпроизвеждане на CD или MD се появи грешка, номерът на CD или MD не се извежда на дисплея.*

Ако тези решения не помогнат, консултирайте се с най-близкия сервиз на Sony.

Ако занесете устройството на поправка поради проблем с възпроизвеждането, занесете и диска, който сте използвали, когато се е получил проблемът.



Производителят на този продукт е Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Упълномощеният представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност на продукта е Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. За въпроси, свързани със сервиза и гаранцията, моля обърнете се към адресите в съответните сервизни или гаранционни документи.

Допълнителна информация за този продукт и отговори на често задавани въпроси можете да намерите на нашия уебсайт за клиентска поддръжка.

<http://www.sony.bg>

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation